

中国人寿康享住院现金保障计划



坚守承诺 · 终身相伴

公司简介

中国人寿保险（新加坡）有限公司成立于2015年，是一间由新加坡金融管理局监管的持牌人寿保险公司。此外，本公司也是中国最大国有金融保险公司中国人寿保险（集团）公司（“中国人寿”）的一部分[^]。中国人寿以其雄厚的财务实力和悠久的历史传承为后盾，连续19年入选美国《财富》世界500强，在2021年排名升至第32位。中国人寿是一个具有影响力的全球品牌，品牌价值达 4,366.72亿人民币*。

本公司的母公司，中国人寿保险（海外）股份有限公司（“中国人寿（海外）”）是中国人寿的全资子公司。截止2020年12月，中国人寿（海外）的总资产额超过4,563亿港元，2020年总保费突破689亿港元，是香港最大的金融服务机构之一。中国人寿（海外）分别自1984年及1989年在港澳两地成立并提供保险金融服务，近年成功将业务版图拓展至东南亚地区，于2015年成立新加坡子公司，2018年成立印尼子公司。在中国人寿（海外）荣获国际评级机构认可：《穆迪》授予的“A1”评级（2021年1月保险财务实力评级）和《标准普尔》授予的“A”评级（2020年12月长期本地货币发债人信用评级和保险公司财务实力评级）。

本公司致力于为客户提供增值的理财方案，帮助客户满足风险保障、退休养老、财富管理和资产传承的需求。同时通过举办各类企业社会责任活动回馈社会，为社区和客户带来积极影响。我们与2家银行成为战略伙伴，已建立19间分行的销售及服务网络，并有本地及国际保险代理机构、经纪公司、私人银行及财富管理公司组成的中介战略伙伴逾23家。公司已经正式启动个人代理人团队项目，建立具有专业保险知识和实务经验的本土化专职保险代理人团队，深耕新加坡保险市场，为新加坡本地客户及境外高品质客户提供值得信赖的优质服务。



* 资料来源：世界品牌实验室主办的2021「中国500最具价值品牌」

[^] 《财富》世界500强排名归于我们的集团公司 - 中国人寿保险（集团）公司。《穆迪》和《标准普尔》的保险财务实力评级归于我们的母公司中国人寿保险（海外）股份有限公司。

中国人寿保险（新加坡）有限公司（注册号码201433645N）
第一莱佛士坊一号楼 #46-00 新加坡邮区048616
电话：6727 4800 网址：www.chinalife.com.sg

我们理解住院会导致收入损失和财务紧张。您可以申购中国人寿康享住院现金保障计划以补充您现有的住院计划，在住院期间获得每日住院现金利益。这是一份每年续保计划。若您因疾病或意外事故而住院，您可领取每日住院现金利益，这意味着您可以使用此利益来支付额外治疗开销或其它需求，让您专注于您的康复治疗。

产品特点：



每日住院现金利益

您将获得最高可达400新币¹的每日住院现金利益，外加最高可达600新币²加护病房(ICU)的额外每日住院现金利益。



享有单笔康复利益

若您在住院时无需接受重大手术，您将享有最高可达150新币³的单笔康复利益，若您需接受重大手术，则可获得高达4000新币⁴的单笔康复利益。



每年自动续保

您的计划将每年自动续保⁵至您84岁。



选择适合您需要的计划

您可以选择最适合您的预算和生活方式的计划。

利益列表

细项	计划1	计划2	计划3
每日住院现金利益 (因疾病住院) ⁶	每日50新币	每日100新币	每日200新币
每日住院现金利益 (意外事故而住院) ¹	每日100新币	每日200新币	每日400新币
额外每日住院现金利益 (加护病房) ²	每日150新币	每日300新币	每日600新币
康复利益(无手术住院) ³	每次住院 50新币	每次住院 100新币	每次住院 150新币
康复利益 (手术后, 包括日间手术) ⁴ > 手术后 I: 卫生部手术列表 (TOSP** 1-4) > 手术后 II: 卫生部手术列表 (TOSP** 5-7)	每次手术 200新币 每次手术 2,000新币	每次手术 300新币 每次手术 3,000新币	每次手术 400新币 每次手术 4,000新币
**“TOSP”依据新加坡卫生部批准的手术项目列表 若手术未列入TOSP手术项目列表内, 我将保留康复利益金额的决定权。			

年度保费

年龄(受保人上个生日)	计划1	计划2	计划3
0-17	70新币	105新币	180新币
18-29	100新币	155新币	260新币
30-39	140新币	215新币	355新币
40-49	185新币	305新币	505新币
50-54	250新币	385新币	645新币
55-59	320新币	500新币	830新币
60-64	405新币	680新币	1,140新币
65-69	500新币	875新币	1,595新币
70-74	690新币	1,215新币	2,205新币
75-77***	830新币	1,395新币	2,540新币
78-79***	995新币	1,675新币	3,045新币
80-82***	1,340新币	2,260新币	4,115新币
83-84***	1,815新币	3,055新币	5,555新币
***只适用于续保 以上保费为标准人寿, 不包含现行消费税。			

备注：

1. 最高可达每日400新币的住院现金利益支付，以受保人因意外事故受伤而住院的天数为准，最长不超过500天（或新加坡以外的非紧急住院治疗为30天）。
2. 额外每日住院现金利益支付将以受保人因意外事故或疾病而住入加护病房的天数为准，最长不超过30天。
3. 单笔康复利益（非手术住院）支付将以每次受保人因疾病或受伤而住院(住院期间未进行任何手术) 为准。
4. 单笔康复利益（手术后）支付将以受保人因疾病或受伤而进行的每次手术为准。该赔偿金额将取决于TOSP表中手术的分类
5. 续保是非保证的。若保费在保单续保日或保单续保日之前全数缴付，保单将自动续保，除非保单因下列原因终止：
 - a) 受保人身故；
 - b) 我们收到投保人的书面撤销请求；
 - c) 受保人85岁生日后的首个保单周年；以及
 - d) 在30天内以书面通知保单不再续保。
6. 最高可达每日200新币的住院现金利益支付，以受保人因疾病而住院的天数为准，最长不超过500天（或新加坡以外的非紧急住院治疗为30天）。

说明：

您在购买这份保险计划前，应听取财务顾问代表的专业意见。

购买不适合个人的医疗保险，将可能影响您日后应付医疗需求的经济能力。保费不受保证，日后的保费将根据计划未来的索赔经验而调整。

本宣传资料仅供参考，并不根据您的特定投资目标、财务状况及个别需要作为考量。本宣传资料非保险合同，也非向您提议或推荐购买这份保单。适用于本保险计划的具体细节在保单合同中列明。中英文版本如有差异，以英文版本为准。

此保单将在新加坡存款保险公司的保单持有人保障计划下自动获得保护，因此无需办理任何手续。欲知保单持有人保障计划的保障利益和范围，请联系您的保险公司或浏览新加坡普通保险协会/新加坡人寿保险协会或新加坡存款保险公司的网站 (www.gia.org.sg、www.lia.org.sg或www.sdic.org.sg)。

信息在2021年12月15日时是准确的。

查询计划详情



6727 4800 (周一至周五 9am - 5.30pm)



CustomerCare@chinalife.com.sg

